Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2025/6445

3.12.2025

ODPORÚČANIE EURÓPSKEHO VÝBORU PRE SYSTÉMOVÉ RIZIKÁ

zo 4. novembra 2025,

ktorým sa mení odporúčanie ESRB/2015/2 o posudzovaní cezhraničných účinkov opatrení makroprudenciálnej politiky a ich dobrovoľnej reciprocite

(ESRB/2025/10)

(C/2025/6445)

GENERÁLNA RADA EURÓPSKEHO VÝBORU PRE SYSTÉMOVÉ RIZIKÁ,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jej prílohu IX,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1092/2010 z 24. novembra 2010 o makroprudenciálnom dohľade Európskej únie nad finančným systémom a o zriadení Európskeho výboru pre systémové riziká ([2]), a najmä na jeho článok 3 a články 16 až 18,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2013/36/EÚ z 26. júna 2013 o prístupe k činnosti úverových inštitúcií a prudenciálnom dohľade nad úverovými inštitúciami, o zmene smernice 2002/87/ES a o zrušení smerníc 2006/48/ES a 2006/49/ES ([3]), a najmä na jej časť VII oddiel I kapitolu 4,

so zreteľom na rozhodnutie Európskeho výboru pre systémové riziká ESRB/2011/1 z 20. januára 2011, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Európskeho výboru pre systémové riziká ([4]), a najmä na jeho články 18 až 20,

keďže:

(1) S cieľom zabezpečiť, aby boli vnútroštátne opatrenia makroprudenciálnej politiky účinné a jednotné, je dôležité, aby popri uznávaní podľa právnych predpisov Únie existovala aj dobrovoľná reciprocita.

(2) Účelom rámca pre dobrovoľnú reciprocitu opatrení makroprudenciálnej politiky ustanoveného v odporúčaní Európskeho výboru pre systémové riziká ESRB/2015/2 ([5]) je zabezpečiť, aby sa všetky opatrenia makroprudenciálnej politiky založené na expozícii, ktoré boli aktivované v jednom členskom štáte, recipročne uplatňovali v ostatných členských štátoch.

(3) Rakúsky úrad pre dohľad nad finančným trhom (*Finanzmarktaufsicht* – FMA), ktorý koná ako určený orgán na účely článku 133 ods. 9 smernice 2013/36/EÚ, 20. mája 2025 oznámil ([6]) Európskemu výboru pre systémové riziká (ESRB) svoj zámer aktivovať od 1. júla 2025 požiadavku na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika vo výške 1 % pre všetky príslušné expozície nachádzajúce sa v Rakúsku voči nefinančným korporáciám pôsobiacim v odvetviach stavebníctva a nehnuteľností v zmysle štatistickej klasifikácie ekonomických činností stanovenej v nariadení (ES) 1893/2006 ([7]) s výnimkou bytových združení s obmedzeným ziskom.

(4) Oznámenie FMA obsahovalo aj žiadosť podľa článku 134 ods. 5 smernice 2013/36/EÚ, aby ESRB odporučil recipročné uplatnenie požiadavky na mieru vankúša na krytie systémového rizika na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe.

([1]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1092/oj.
([3]) Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013, s. 338, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/36/oj.
([4]) Ú. v. EÚ C 58, 24.2.2011, s. 4.
([5]) Odporúčanie Európskeho výboru pre systémové riziká ESRB/2015/2 z 15. decembra 2015 o posudzovaní cezhraničných účinkov opatrení makroprudenciálnej politiky a ich dobrovoľnej reciprocite (Ú. v. EÚ C 97, 12.3.2016, s. 9).
([6]) Aktualizovaná verzia tohto oznámenia bola ESRB predložená 13. júna 2025.
([7]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(5) Podľa odporúčania Európskeho výboru pre systémové riziká ESRB/2015/2, ako bolo zmenené odporúčaním ESRB/2017/4 ([8]), by mal príslušný orgán, ktorý aktivuje opatrenie makroprudenciálnej politiky, zároveň s predložením žiadosti o reciprocitu Európskemu výboru pre systémové riziká navrhnúť prah významnosti ako maximálnu prahovú hodnotu, pod ktorou sa môže expozícia určitého poskytovateľa finančných služieb voči identifikovanému makroprudenciálnemu riziku – v jurisdikcii, v ktorej aktivačný orgán uplatňuje opatrenie makroprudenciálnej politiky – považovať za nevýznamnú. ESRB môže odporučiť inú prahovú hodnotu, ak to považuje za potrebné. Prah významnosti na recipročné uplatňovanie požiadavky na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika, ktorý sa vzťahuje na každú jednotlivú inštitúciu, je stanovený na 100 miliónov EUR a mal by sa uplatňovať na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe.

(6) Reciprocita makroprudenciálnych kapitálových požiadaviek aktivovaných orgánmi iných členských štátov na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe bez ohľadu na to, či sú dotknuté expozície v držbe dcérskych spoločností alebo pobočiek alebo sú výsledkom priameho cezhraničného poskytovania úverov, obmedzuje úniky a regulačnú arbitráž, rieši systémové riziká, a podporuje tak celkovú účinnosť makroprudenciálnej politiky. Dosahuje to tým, že zabezpečuje, aby sa zvýšené riziká riešili nielen v členskom štáte, ktorý zaviedol požiadavku na mieru vankúša na krytie systémového rizika, ale aj v iných členských štátoch, v ktorých sú bankové skupiny vystavené týmto zvýšeným rizikám. Cieľom uznania by preto malo byť aj zabezpečenie toho, aby bankové skupiny vystavené týmto systémovým rizikám boli dostatočne odolné. Preto by sa makroprudenciálne kapitálové požiadavky vyplývajúce z rozhodnutia uznať opatrenia makroprudenciálnej politiky iných členských štátov mali vo všeobecnosti uplatňovať na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe.

(7) Na účely uznania rakúskej miery vankúša na krytie sektorového systémového rizika, ako o to žiada FMA, môžu dotknuté príslušné alebo určené orgány iného členského štátu stanoviť mieru vankúša na krytie systémového rizika v súlade s článkami 133 ods. 4 a 134 ods. 1 smernice 2013/36/EÚ.

(8) Odporúčanie ESRB/2015/2 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

PRIJALA TOTO ODPORÚČANIE:

ZMENY

Odporúčanie ECB/2015/2 sa mení takto:

1. v oddiele 1 odporúčaní C bode 1 sa pred belgické opatrenie a jeho nadpis „Belgicko“ vkladá toto opatrenie a jeho nadpis „Rakúsko“:

   „Rakúsko:

   — požiadavka na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika vo výške 1 %, ktorá sa uplatňuje na všetky príslušné expozície nachádzajúce sa v Rakúsku voči nefinančným korporáciám pôsobiacim v odvetviach stavebníctva a nehnuteľností v zmysle štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Únii (NACE) stanovenej v nariadení (ES) 1893/2006 s výnimkou bytových združení s obmedzeným ziskom.“;

2. Príloha sa mení v súlade s prílohou k tomuto usmerneniu.

Vo Frankfurte nad Mohanom 4. novembra 2025

Vedúci sekretariátu ESRB
v mene Generálnej rady ESRB
Francesco MAZZAFERRO

([8]) Odporúčanie Európskeho výboru pre systémové riziká ESRB/2017/4 z 20. októbra 2017, ktorým sa mení odporúčanie ESRB/2015/2 o posudzovaní cezhraničných účinkov opatrení makroprudenciálnej politiky a ich dobrovoľnej reciprocite (Ú. v. EÚ C 431, 15.12.2017, s. 1).

PRÍLOHA

Príloha k odporúčaniu ECB/2015/2 sa mení doplnením tohto opatrenia:

„**Rakúsko**

Požiadavka na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika vo výške 1 %, ktorá sa uplatňuje na všetky príslušné expozície nachádzajúce sa v Rakúsku voči nefinančným korporáciám pôsobiacim v odvetviach stavebníctva a nehnuteľností v zmysle štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Únii (NACE) stanovenej v nariadení (ES) 1893/2006 [1] **s výnimkou bytových združení s obmedzeným ziskom.**

I. Opis opatrenia

1. Rakúskym opatrením uplatňovaným v súlade s článkom 133 smernice 2013/36/EÚ sa ukladá požiadavka na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika vo výške 1 %, ktorá sa uplatňuje na všetky príslušné expozície nachádzajúce sa v Rakúsku voči nefinančným korporáciám pôsobiacim v odvetviach stavebníctva a nehnuteľností v zmysle štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Únii (NACE) stanovenej v nariadení (ES) č. 1893/2006 s výnimkou bytových združení s obmedzeným ziskom.

II. Reciprocita

2. Príslušným orgánom sa odporúča, aby v súlade s článkom 134 ods. 1 smernice 2013/36/EÚ recipročne uplatnili rakúske opatrenie na všetky príslušné expozície nachádzajúce sa v Rakúsku, a to na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe. Toto opatrenie by mali uplatniť na všetky príslušné expozície voči nefinančným korporáciám, ktoré za zaoberajú týmito ekonomickými činnosťami: ‚Výstavba obytných a neobytných budov' zaradené pod kód NACE F 41, ‚Špecializované stavebné práce' zaradené pod kód NACE F 43 a ‚Činnosti v oblasti nehnuteľností' zaradené pod kód NACE M 68, s výnimkou bytových združení s obmedzeným ziskom.

3. Ak v ich jurisdikcii nie je dostupné rovnaké opatrenie makroprudenciálnej politiky, príslušným orgánom sa v súlade s odporúčaním C bodom 2 odporúča, aby po konzultácii s ESRB uplatnili opatrenie makroprudenciálnej politiky dostupné v ich jurisdikcii, ktorého účinok najviac zodpovedá uvedenej reciprocite, a to vrátane prijatia opatrení a uplatnenia právomocí v oblasti dohľadu ustanovených v hlave VII kapitole 2 oddiele IV smernice 2013/36/EÚ. Na implementáciu recipročných opatrení sa uplatňuje štandardné trojmesačné prechodné obdobie po uverejnení odporúčania ESRB/2025/10 v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

III. Prah významnosti

4. Na účely prípadného uplatnenia zásady *de minimis* príslušnými orgánmi uplatňujúcimi reciprocitu je spolu s týmto opatrením stanovený prah významnosti, ktorý sa vzťahuje na každú jednotlivú inštitúciu a je stanovený vo výške 100 miliónov EUR. Požiadavka na mieru vankúša na krytie sektorového systémového rizika by sa mala recipročne uplatňovať, ak sa dosiahne táto prahová hodnota, a mala by sa uplatňovať na konsolidovanom, subkonsolidovanom a individuálnom základe. Pri posudzovaní na subkonsolidovanom a konsolidovanom základe na účely uplatňovania prahu významnosti by sa mali zohľadniť všetky expozície v držbe prostredníctvom pobočiek, priameho cezhraničného poskytovania úverov a dcérskych spoločností.

5. Príslušné orgány by mali monitorovať významnosť expozícií. V súlade s oddielom 2 ods. 2 bodom 1 odporúčania ESRB/2015/2 je prah významnosti uvedený v odseku 4 odporúčanou maximálnou úrovňou prahovej hodnoty. Príslušné orgány uplatňujúce reciprocitu môžu preto namiesto použitia odporúčanej prahovej hodnoty podľa potreby stanoviť nižšiu prahovú hodnotu pre ich jurisdikcie alebo opatrenie recipročne uplatniť bez akéhokoľvek prahu významnosti."

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).